

3 PAL di J 18/05/23

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 039
INVOICE DATE : 2023/5/15
DELIVERY DATE : 2023/5/18

96023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

18342525 - 5012690423

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUERNER+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 5760		
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio:		
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 3		
Case No. : 2514 , 2539 ~ 2540		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 18/05/23		
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	18,086.40 EUR
		Scrap Surcharge (2023H1)	12.80 EUR /100	737.28 EUR
		Alloy Surcharge (2023H1)	6.10 EUR /100	351.36 EUR

3 pallet

Total Amount 19,175.04 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/5/11
Delivery Date : 2023/5/18
Call Off Number : 39/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.15,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

1 **DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1**

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

p.l. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 19175,04

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 8/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod.Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
D-FE-29486V

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico

1 2
5 Articoli 6 Totali dei Colli

2 3

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04FO06733R6

7 Numeri di Riferimento
1/3097/1/CALL OFF:39/2023/GF

9 NULLA OSTA DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE 15 C.P sped./esport. 17 C.P destinaz. JP IT BA

16 Paese di origine GIAPPONE 17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato EUR 19.175,040 23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1

31 Colli e designazione e delle merci PX
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 1 VALFATT 3.827,480 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo N. 1 33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine JP 35 Massa Lorda (kg) 798,00000 36 Preferenze 300

37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 788,00000 39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
23ITQVN7TBG55632R3

41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 3.827,48 43 Cod. M.V. 1

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 3.827,48

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380-2023 - JP - GTRB-2023-039
U110-2023 - JP - GTRB-2023-039
Y023 - ITAE0F171352
Y926

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	3.827,48	0,0000000	0,00	E
	B00	3.827,48	0,0000000	0,00	G
Totale				0,00	

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183 49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 23ITQVN04FO06733R6
DEL 17-05-2023 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : VJ8NZY

50 Obbligato principale N. Firma

C UFFICIO DI PARTENZA
DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100
N.

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 17/05/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
O-OKA CORPORATION

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO

3 Formulari
2 2

4 Dati di Carico

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-IT018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 2 VAL'FATT 15.347,560 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'	32 Articolo N. 2	33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	34 Cod.P. d'origine JP	35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4571	38 Massa Netta (kg) 1.596,00000	39 Contingenti	
IDEM PRIMO SINGOLO			40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TBL75720R7							
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2023 - JP - GTRB-2023-039 U110-2023 - JP - GTRB-2023-039 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y926-0 - -	41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 15.347,56		43 Cod. M.V.				
			Codice MS		45 Aggiustamento 0,000					
			46 Valore statistico 15.347,56							
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni										
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni										
31 Colli e designazione delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura	32 Articolo N.	33 Codice delle merci	34 Cod.P. d'origine	35 Massa Lorda (kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa Netta (kg)	39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni										
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	15.347,56	0,0000000	0,00	E					
	B00	15.347,56	0,0000000	0,00	G					
Totale secondo articolo:					0,00	Totale terzo articolo:				
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP		
						A00	0,00			
						B00	0,00			
Totale quarto articolo:						T.L. : 0,00				

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04F006733R6

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	798.000	VJ8NZY - 17/05/2023 12:21:50
2	1596.000	VJ8NZY - 17/05/2023 12:21:50



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

18-05-2023

N° progressivo

219

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2023-039
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2023-039

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

13:00

Data trasporto

18-05-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

18 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"